

Saint Ladislaus Parish



📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 📞 (773) 725-2300

✉️ stladislauschicago@gmail.com 🌐 stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr



THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME - OCTOBER 23, 2022

XXX NIEDZIELA ZWYKŁA - 23 PAŹDZIERNIKA 2022

WYPOMINKI

Kopertki na **WYPOMINKI** są dostępne w zakrystii i przy wyjściu z kościoła. Za osoby wypisane w wypominkach będziemy modlić się na wszystkich Mszach św. od 1 do 9 listopada oraz przez cały miesiąc listopad przed Mszami św. Prosimy o czytelne wypisywanie imion i nazwisk zmarłych.

Envelopes for **WYPOMINKI** are available in the sacristy and at the exit of the church. We will pray for the deceased listed in WYPOMINKI at all Holy Masses from November 1 to 9 and throughout the month of November before the Masses.

KLUB SENIORA „ZŁOTA RÓŻA”



Serdecznie zapraszamy na spotkanie klubu seniora „Złota Róża” w najbliższą środę, **26 października** br. o godz. 12.00pm. W programie Msza św. oraz spotkanie towarzyskie.

ALL SAINTS DAY

UROCZYSTOŚĆ WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH

We wtorek, **1 listopada** 2022 przypada Uroczystość Wszystkich Świętych. W tym dniu uczestnictwo we Mszy św. jest obowiązkowe. Zapraszamy na Msze św. w języku polskim o godz. 10:00 am i 7:00 pm. Msza św. w języku angielskim będzie o godz. 8:15 rano.

On Tuesday, **November 1, 2022**, we will celebrate the All Saints Day. It is a Holy Day of Obligation. We invite everyone to the Holy Mass in English at 8:15 am, and in Polish at 10:00 am and 7:00 pm.



WSPOMNIENIE WSZYSTKICH WIERNYCH ZMARŁYCH

W środę, **2 listopada** 2022 przypada Wspomnienie Wszystkich Wiernych Zmarłych. Msze św. odprawione zostaną w następujących godzinach:

- w j. polskim o 10.00am i 7.00pm,
- w j. angielskim o 8.15am.



ALL SOULS DAY

On Wednesday, **November 2, 2022** we observe the All Souls Day. The Holy Masses will be celebrated as follows:

- in English at 8.15am,
- in Polish at 10.00am and 7.00pm.

MORNING ROSARY PRAYER

Please join us in praying the rosary in English on **Tuesdays** at 8.45am.

Thank you for participating in the „**Baby Bottle**” project. We are now collecting all the bottles. Please bring your bottle back to the church. Thank you.

Serdecznie dziękujemy za udział w projekcie „**Baby Bottle**”. Bardzo prosimy o zwrot buteleczek do kościoła. Dziękujemy.



NABOŻEŃSTWA RÓŻAŃCOWE



W miesiącu październiku zapraszamy na nabożeństwa Różańcowe od niedzieli do piątku o godz. 6:30pm.

Mass Intentions

SATURDAY - OCTOBER 22

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
5:00pm †† Edna and Bill Dmuchowski - *family*

SUNDAY - OCTOBER 23

7:30am Za dusze w czyśćcu cierpiące - intencja Józefa - *Józef Anuszeński*
† Robert Trojan - *Dorota Trojan*
†† Antonina i Władysław Grudzień - *M. Grudzień*
† Józefa Słowiak - 6 lat po śmierci, o wieczną radość - *Stanisława Będa*
Za spójność duszy † Jadwigi Ozdoby - *Halina Chmielowiec*
O łaskę życia wiecznego dla †† Stefani i Jana Chlebda - *Halina Gorobets*
O Boże miłosierdzie i zbawienie dusz †† Serafyny i Czesława Kozłowskich - *rodzina*
O Boże miłosierdzie i zbawienie dusz †† Janiny i Józefa Malewicz - *rodzina*
† Helena Poliński - *brat Piotr*
†† Piotr Grabowski i Halina Pomian - *brat Eugeniusz*
† Krystyna Krawczyk - o wieczne zbawienie duszy w 4. rocznicę śmierci - *Kazimierz Krawczyk*
9:00am † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*
In memory of †† Florence T., Mitchell J. Zielinski, Diane Rohan (Zielinski) - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*
† Angelo Jay Natividad - *Evangelia Natividad*
For God's blessings for the Natividad Family - *Evangelia Natividad*
In thanksgiving for the graces received, asking for God's continued blessings for Carolina and Carlos Diaz on their 1st wedding anniversary - *the Diaz Family*
For health and God's blessings for Huxley, Hunter, and the Pribyl Family
For parishioners
10:30am † Kazimierz Wytaniec - *Stozak Family*
O radość życia wiecznego dla † Ireny Placek w 20. rocznicę śmierci - *Justyna Lechuga*
† Józefa Słowiak - 6 lat po śmierci, o wieczną radość - *Stanisława Będa*
† Barbara Ryniewski - o spójność duszy
W 12. rocznicę śmierci † Gustawa Wojskiego o wieczny spójność duszy - *Maria Wojska*
† Helena Tarnogrodzka - 5 miesięcy po śmierci, o łaskę życia wiecznego - *Grazyna Zinkiewicz*
Za parafian
12:00pm † Stanisław Dworak w 1. rocznicę śmierci - *dzieci*
† Józefa Słowiak - 6 lat po śmierci, o wieczną radość - *Stanisława Będa*
† Maria Momola - *rodzina*
† Czesław Drozdowski - 2. rocznica śmierci - *Anna Golda*
7:00pm † Józefa Słowiak - 6 lat po śmierci, o wieczną radość - *Stanisława Będa*

MONDAY - OCTOBER 24

8:15am Most needed soul in purgatory
7:00pm O pokój na Ukrainie

TUESDAY - OCTOBER 25

8:15am † Anna Stulajterova Bires - 21st anniversary of death - *Anna Mravec*
For safety and legal protection of all unborn children
7:00pm † Anna Stulajterova Bires - 21st anniversary of death - *Anna Mravec*

WEDNESDAY - OCTOBER 26

8:15am For deceased parishioners and benefactors
7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

THURSDAY - OCTOBER 27

8:15am In memory of our mom Florence T. Zielinski on her birthday - *Debbie, Mitchell & Diane Zielinski*
For safety and legal protection of all unborn children
7:00pm Dzięczymy Matce Bożej Różańcowej za zdrowie, łaski otrzymane na każdy dzień, z prośbą o dalsze wsparcie i pomoc dla mamy, dzieci i wnuczków

FRIDAY - OCTOBER 28

8:15am † Christine Kogol - 23rd anniversary of death - *Pacocha Family*
For parishioners
7:00pm Za parafian

SATURDAY - OCTOBER 29

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
5:00pm †† Edna and Bill Dmuchowski - *family*

OUR FINANCES - OCTOBER 16, 2022

Sunday Collection \$4,313

*Thank you for your continued support!
Serdecznie Bóg zapłać!*

*Please consider remembering
St. Ladislaus Parish in your will or trust.*

SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA

⇒ October 23 - World Mission Sunday
23 października - Światowa Niedziela Misyjna

Od 1 do 9 listopada 2021 nie przyjmujemy intencji mszalnych. Msze św. odprawiane będą tylko za zmarłych wypisanych w Wypominkach.

On November 1-9, 2021, the Holy Masses will be offered only for the deceased listed in Wypominki. There will be no other intentions.

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w każdy **wtorek** po Mszy świętej porannej zakończoną nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego i błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem

o godz. 6:45pm.

Koronka do Miłosierdzia Bożego jest o godz. 3:00 pm.

EUCCHARISTIC ADORATION

Please come and adore the Real Presence of Jesus in the Blessed Sacrament in our church every **Tuesday** beginning after the 8:15am Mass.

Benediction is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish.



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



SECOND COLLECTION

WORLD
MISSION
SUNDAY

October 23, 2022

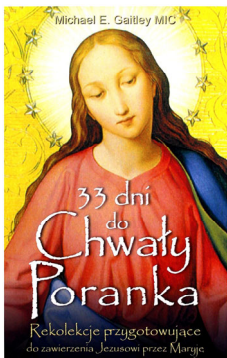
"You shall be my witnesses." (Acts 1:8)
WeAreMissionary.org/wms

ŚWIATOWA NIEDZIELA MISYJNA
DRUGA SKŁADKA -
23 PAŹDZIERNIKA 2022

AKTUALNOŚCI / PARISH UPDATES

Ks. Proboszcz pozdrawia z pielgrzymki śladami św. Pawła i św. Andrzeja do Grecji oraz zostawił nam garść informacji o bieżących pracach na terenie przykościelnym. W ostatnim czasie przeprowadzone zostały prace remontowe w tzw. „starej szkole”, gdzie po zalaniu odnowiony został sufit. Zainstalowaliśmy także nowy piec w kaplicy znajdującej się w konwencie. Wkrótce zainstalowane zostaną nowe klęczniki w kościelnych ławkach.

Our Pastor, Fr. Tom, sends us greetings from the pilgrimage to Greece. He also left us a couple of updates about the ongoing projects around the church. We have recently carried out work in the so-called "old school", where the ceiling was renovated after water damage. We also installed a new furnace in the chapel in the convent. Soon, new kneelers will be installed in the church pews.



ZAWIERZENIE PANU JEZUSOWI PRZEZ MARYJĘ / MARIAN CONSECRATION

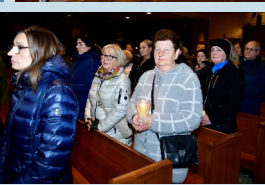
Rekolekcje przygotowujące do zawierzenia Panu Jezusowi przez Maryję rozpoczną się w piątek, **4 listopada** po Mszy św. o godz. 7:00 pm. Uczestniczyć będziemy we Mszy św. po czym odbędzie się spotkanie organizacyjne.

The formation program in preparation for the consecration to the Lord Jesus through Mary will start on Friday, **November 4, 2022**. On this day, we invite you to the organizational meeting that will take place after the Holy Mass at 7:00 pm.

WIECZÓR FATIMSKI I PROCESJA ŚWIATŁA

FATIMA EVENING WITH THE PROCESSION OF LIGHT

CZWARTEK - 13 PAŹDZIERNIKA / THURSDAY - OCTOBER 13, 2022



KAWIARENKA NA WŁADYSŁAWOWIE

Serdecznie dziękujemy członkom Ruchu Rodzin Nazaretańskich za organizację kawiarenki w niedzielę, 16 października 2022 r. Dziękujemy też wszystkim, którzy gościli w naszej kawiarence.

ST. LADISLAUS CAFETERIA

We would like to thank the Nazareth Family Society for hosting our Parish Cafeteria on Sunday, October 16. Thank you to all parishioners and guests for their support as well.



**SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA
HOLY MATRIMONY**

Sakrament Małżeństwa zawarły w naszym kościele następujące pary:
The following couples were united in the Sacrament of Marriage at our church:

8 października / October 8, 2022
Alexandra Lee Hunt & Marcin Stanislaw Kania

15 października / October 15, 2022
Justyna Maria Pasielak & Sean David Lewis

Congratulations



ROCZNICA ŚLUBU / MARRIAGE ANNIVERSARY

16 października br. Państwo **Krystyna i Józef Trznadel** świętowali 40. rocznicę zawarcia Sakramentu Małżeństwa i odnowili przysięgę małżeńską w naszym kościele. Gratulujemy!

Mr. & Mrs. Jozef and Krystyna Trznadel celebrated their 40th Wedding Anniversary and renewed marriage vows at our church on October 16, 2022. Congratulations!



WELCOME NEW PARISHIONERS!

WITAMY NOWYCH PARAFIAN!



Ms. Maria Sandrzyk

Kościół św. Władysława jest otwarty na prywatną modlitwę codziennie od ranej do wieczornej Mszy św.

St. Ladislaus Church is open for private prayer every day from the morning to the evening Mass.

IN SYMPATHY

It is with all hope in the resurrection of our Lord Jesus Christ that we inform of the passing of:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy, że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

† *Ziggy Sawala*

*Eternal rest grant unto him, O Lord...
Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie...*

PRAYER REQUEST / PROŚBA O MODLITWĘ

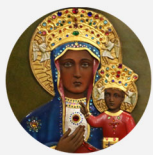
<i>Stanisława Beda</i>	<i>Wiesława Karczmarczyk</i>
<i>Jadwiga Budzinski</i>	<i>Irene Odrowski</i>
<i>Anna Gajek</i>	<i>Albina Onysio</i>
<i>Diane Gazda</i>	<i>ks. Zygmunt Ostrowski SChr</i>
<i>Thomas Janetzke</i>	<i>Dionizja (Dasha) Woznica</i>



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

† *Diane Zielinski Rohan*

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

† *Florence Zielinski*

Świece wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



Psycholog, który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania w konwencie przy naszym kościele w co drugą sobotę, w godz. 11.00am – 2.00pm.
Po umówienie się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093.
Więcej na: www.galcenterofhope.com.



DONACJA ON-LINE

Aby dokonać wpłaty należy przycisnąć ikonkę „Wsparcie” mieszczącą się w górnej belce naszej strony internetowej lub w Menu głównym, w kategorii „Parafia”. Następnie należy zalogować się do Usługi PayPal, wpisać kwotę Donacji i sfinalizować wpłatę naciskając „Donate Now”.
Serdecznie Bóg zapłać!

ON-LINE DONATION

To make a donation, please click the “Donate” icon located in the top bar of our website or in the Main Menu, under the category “Parish.” Then log in to PayPal, enter the donation amount and complete the payment by pressing “Donate Now.” *Thank you for your donation.
God bless you!*

LIVE

STREAMING

www.stladislauschicago.org



LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, OCTOBER 29 & 30, 2022

	SATURDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY
	5:00 PM	7:30 AM	9:00 AM	10:30 AM	12:00 PM	7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	E. Czupryna	L. Michno	J. Tracz	A. Barnak	D. Kozłowska
Lector	M. Kreczmer	J. Zając	L. Michno	J. Janocha	K. Wszeborowska	J. Kondrat

Protecting **Seniors**
Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Community Savings Bank

www.communitysavingsbank.bank
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

4801 West Belmont Ave.
Chicago, IL 60641
773-685-5300
Deposits Insured by F.D.I.C.
Total Service Connection Line
773-685-3947



Consider Remembering
Your Parish in Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.

Pietryka Funeral Home

Robert J. Pietryka, Owner

5734-40 W. Diversey
-Mowimy Po Polsku-

773-889-0115

www.pietrykafh.com



Flood Brothers

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally

Contact us today for a customized, reliable
waste management, recycling, or dumpster quote.

630-261-0400

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!

Say Good-bye to Clogged Gutters!



\$99
Installation*

Receive a \$100 Visa gift card with
your FREE in-home estimate

*All participants who attend an estimated 60-90-minute in-home product consultation will receive a \$100 Visa gift card. Retail value is \$100. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company reserves, sells, and installs patented gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both collaborating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 10 days of receipt of the promotion. Offer. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not available in the states of CA, IL, PA and MI. Expires 10/31/12.



LeafGuard®
is guaranteed never to
clog or we'll clean it for
FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT
LeafGuard
Get it. And forget it.™

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



Beaulieu

SELLING HOMES
IN YOUR NEIGHBORHOOD
FOR OVER 32 YEARS

REAL ESTATE

5341 W. Belmont

Chicago, IL 60641

JohnKulesza@yahoo.com

John Kulesza

Parishioner

773-505-0260



WE BUY "AS IS CONDITION"
HOMES FOR CASH

FREE MARKET ANALYSIS



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Anthony's

HEATING & COOLING INC.

Fall Special - \$79.95

Furnace or Boiler

16 pt. Clean & Tune

NEW FURNACE

Starting at \$2,795!

Senior/Veteran Discounts

24 Hour Service

MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED



773-237-5724

LOYA
INSURANCE
COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO
A partir de
\$35/MES

4640 W DIVERSEY AVE
STE B,
CHICAGO, IL 60639

(773) 685-1299

catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/myIL

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
 - ✓ Police
 - ✓ Fire
 - ✓ Friends/Family
- Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection

Nationwide, No Land Line Needed

EASY Set-up, NO Contract

24/7 365 Monitoring in the USA



This Button SAVES Lives!

As Shown GP's

Lowest Price Guaranteed!

"I have peace of mind... Mom remains independent."

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass,
and connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

ZRODLO
Dewocjonalia
Ksiazki Religijne
5517 W. Belmont
773-282-4278



MAVERICK AUTO PARTS
2801 N. Central / 773-283-6277
4210 W. Fullerton / 773-278-7111
HUGE Import & Domestic Inventories!
Se Habla Español * Mowimy Po Polsku
maverickautopartschicago.com